

東北純玩8天

長白山天池・鏡泊湖・魔界 | 朝鮮民俗村・
橫道河子俄式小鎮・延吉水上市場 香港直航

長者優惠：
60-69歲減\$50/人
70歲以上減\$100/人

團號：HK08A-CGQ01

贈送

- 精美旅行紀念品 + 馬迭爾冰棍（每人1份）

升級住宿

- 1晚長白山溫泉酒店，包火山溫泉浸泡一次

品嚐

- 朝鮮料理、滿族風味、長白山珍宴、鏡泊湖魚宴、烏拉火鍋、鐵鍋燉

暢遊

- 魔界 — 不凍河水汽蒸騰，霧凇處處，如入魔幻世界
- 鏡泊湖 — 世界第二大高山堰塞湖，觀賞中國四大瀑布之一吊水樓瀑布
- 長白山北坡 — 小天池、長白瀑布、綠淵潭、聚龍溫泉群，感受「千年積雪萬年松，直上人間第一峰」的磅礴氣勢



參考航班

參考航班：海南航空
HU7916 香港>長春 10:15/14:35
HU7915 長春>香港 15:35/20:30
(（航班僅供參考，以航空公司最終安排為準）
(託運行李每人1件20kg，手提行李每人1件10kg)

報名須知

1、旅行團服務費為HK\$150/人/天（包括當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員之全程服務費），於完團前個別向團友收取。團隊人數如9人或以下，將不設香港領隊隨團出發，但仍設當地導遊接待。

2、建議旅客出發前自行購買旅遊綜合保險。

3、報名時須提交有效回鄉證或護照副本（須有照片及有效期，護照有效期須以回港日計算）。本公司收取證件資料只作出票及住宿用途，其他證件問題由客人自行辦理，本社概不負責。

4、如行李超重，所產生之額外費用由客人自行承擔。

5、如因回程早機未能安排酒店早餐，將改為提供早餐盒，恕不另行補償。

6、所住酒店在未獲有關單位及按國家規定標準正式評級期間，本社均以酒店網站「X鑽或X星標準」標示酒店級數供旅客參考。因季節性、清洗或特殊情況導致酒店泳池、Spa、溫泉等設施關閉，恕不另行通知或賠償。

7、酒店房間不設3人房，如單人報名須補房差；如3人同房，則不設加床。

8、小童收費：
嬰兒（2歲以下）：不佔車／機位、餐位及床位。
小童（12歲以下）：不佔床位，門票、車位、機位及餐位均可獲安排。

如景點或自助餐有特殊身高規定，差額須由客人即時補回。

9、菜單內容及照片只供參考，可能因時節及供應環境有所調整，以當地接待餐廳安排為準。

10、因每個季節所呈現的景色不同，實景以現場呈現為準，本公司所提供之圖片僅供參考。季節性(如賞花/賞紅葉等)景點、其他戶外項目及特備慶典均可能受天氣或主辦方等不可抗力因素影響，如未能安排或未符個人期望，本社不作任何賠償。

11、行程、膳食、酒店的安排次序均以接待社為準，如有變動，恕不另行通知，客人不得藉故反對或退出。旅途中如因車輛機械故障、交通管制、塞車等不可抗力因素導致行程延誤或變更，本公司將不承擔任何形式賠償。

12、景區內表演活動如有變更或取消，以景區最終公佈為準。如因天氣或不可抗力因素取消，客人不得藉此要求賠償。

13、行程中所安排之手信店/購物商店，其產品及服務均非本公司所提供，客人須於購買前自行了解其產品品質及價格，回港後如需換貨或退貨，本公司有權收取不少於港幣\$200作手續費。旅途中如遇景區或步行街內售賣特產或紀念品，與本公司安排無關，客人自行決定是否購買，本公司不設退貨或投訴處理。

14、團費及自費項目收費均以報名時為準，旺季期間可能有所調整，恕不另行通知。

15、此團已享團隊優惠，長者或小童旅客將不會再額外獲得優惠的差額退款。

16、所有代收費用（包括但不限於燃油附加費、各地機場稅及機場建設稅等），如於出發前收到加價通知，差額須由客人補回方可出發，敬請留意。

17、如旅客因個人理由放棄行程或於行程中離團，將視為自動放棄餘下行程，並無任何費用退還，本公司不接受任何投訴或賠償要求，敬請留意。

18、為保障消費者權益請詳細參閱「旅行團報名及責任細則」。

生效日期：07/09/2026

轉數快識別號碼

匯豐銀行：128390622
中國銀行：128754041

戶口名稱

CHUNG SHUN CULTURE TRAVEL LIMITED

 HSBC 匯豐銀行：040-149163-838

 中國銀行 中國銀行：012-925-2-025029-3

天數	早餐	午餐	晚餐	地點	酒店
D1			滿族風味	吉林	4鑽 維也納酒店/萬錦淞江鉑蘭/同級
D2	酒店	東北菜	長白山珍宴	二道白河	5鑽 金水鶴溫泉國際酒店/同級 (包浸泡溫泉1次) (自備泳具)
D3	酒店	景區自助餐廳	朝鮮料理	延吉	4鑽 延邊國際/翔宇乾元酒店/同級
D4	酒店	鏡泊湖魚宴	東一步行街（自理）	牡丹江	4鑽 喜祿達酒店/同級
D5	酒店	筋餅風味	鐵鍋燉	哈爾濱	4鑽 傲雪四季酒店/麗呈東谷酒店/同級
D6	酒店	中央大街（自理）	餃子風味		
D7	酒店	醬骨風味	烏拉火鍋	長春	4鑽 智選假日酒店/美豪酒店/同級
D8	酒店	農家宴			

行程

Day1

香港✈️長春 — 吉林

香港國際機場集合 → 長春國際機場 → 吉林

Day2

吉林 → 百花谷朝鮮民俗村 → 二道白河 (全日車程約4h)

酒店 → 民俗文化展【百花谷朝鮮族民俗村（包門票+換裝朝鮮民族服飾照相）】參觀「朝鮮族百年民居」、「民俗博物館」，體驗「DIY朝鮮辣白菜製作」 → 入住長白山溫泉酒店，享受【長白山聚龍火山溫泉（包浸泡一次）】，舒緩旅途疲勞

Day3

二道白河 — 延吉 (全日車程約2h)

酒店 → 「攝影聖地」【長白山魔界*（包門票）】不凍河水汽蒸騰，霧凇景觀如入魔幻世界 → 東北第一高峰【長白山國家級自然保護區*（包門票+環保車+天池接駁車）】素有「千年積雪萬年松，直上人間第一峰」美譽，暢遊北坡景區：「小天池」、「長白瀑布」、「綠淵潭」、「聚龍溫泉群」等 → 延吉【延邊大學網紅牆】雙語牌匾韓風十足
*【長白山】：小天池接駁車或因天氣（大風、大霧、大雨、大雪等）取消，不設替代或退費，敬請留意！
*霧凇、冰雪等屬自然現象，觀賞效果受天氣影響，如未達預期，恕不賠償或退款，行程將維持不變，敬請留意！

Day4

延吉 — 鏡泊湖 — 牡丹江 (全日車程約3.5h)

酒店 → 打卡【延吉水上市場】體驗朝鮮族地道早市風情 → 【鏡泊湖景區（包門票+景區交通車）】世界第二大高山堰塞湖，湖面如鏡，山巒起伏，感受大自然的神奇，觀賞中國四大瀑布之一「吊水樓瀑布」 → 【東一步行街】感受當地民風習俗，自由品嚐地道美食

Day5

牡丹江 → 橫道河子 → 哈爾濱 (全日車程約5小時)

酒店 → 【八女投江紀念碑】→ 【江濱公園】→ 【橫道河子小鎮】一座因1897年修建中東鐵路而建的百年古镇小镇保存有256棟俄式建筑，參觀：「油畫村」、「俄式民宅」、「聖母進堂教堂」、「中東鐵路機車庫」等

Day6

哈爾濱

酒店 → 【史達林公園】→ 【松花江畔】→ 【防洪紀念塔】→ 漫步【中央大街】（贈送馬迭爾雪糕一支）→ 外觀【聖·索菲亞教堂】→ 「國內現存最完整的中華巴洛克建築群之一」【道外巴洛克歷史文化街區】→ 【室內夢幻冰雪館（包門票）】觀賞「冰雪序曲」、「冰雪森林」、「冰城小鎮」等主題冰雕展區

Day7

哈爾濱 — 長春 (全日車程約4小時)

酒店 → 長春 → 外觀【電影製片廠】→ 體驗 【54路有軌電車（包車票）】 → 打卡【這有山文旅小鎮】

Day8

長春✈️香港

酒店→【淨月潭國家森林公園（包門票）】 → 長春國際機場 → 香港國際機場解散